



Годъ VIII. Выпускъ 5-й 1911 г.

Отъ 15-го Апрѣля.

Отвѣтъ вселенского патріарха преосвя-
щенному Антонію, архієпископу волынск.
на его письмо о примиренїи съ болгарами.

«ІОАКИМЪ, Божіей милостью архієпископъ Константинополя
и вселенскій патріархъ,

Преосвященный архієпископъ волинскій и житомирскій во св. Духѣ возлюбленный братъ и сослужитель нашей мѣрности, Киръ Антоній, благодать и миръ да будетъ вашему преосвященству отъ Бога.

Получивъ своевременно письмо возлюбленного намъ вашего преосвященства, мы прочитали его со вниманіемъ. Послать намъ это письмо побудили васъ слухи о предстоящемъ возвращеніи къ церковному единству болгаръ, обрѣтающихся въ раздѣленіи и расколѣ (къ сожалѣнію) въ теченіе сорока лѣтъ.

Почтивъ достодолжное, полное особенной ревности и многой любви и преданности церкви, мнѣніе, вами высказанное, охотно съ своей стороны побуждаемся высказать слѣдующее. Когда настанетъ желанный воистину моментъ, церковью будетъ сказано, всегда присущее ей, благосклонное и основанное на каноническихъ началахъ снисхожденіе ради устроенія дѣла единенія и единодушія,—такъ что при дарованіи намъ высочайшаго, честнѣйшаго, отъ Бога исходящаго, надлежащаго и полезнаго содѣйствія, никакой не можетъ оказаться отъ насъ въ семь дѣлѣ противности. Однако, не извѣстно, насколько близокъ, или далекъ этотъ моментъ, потому что не отъ настъ и не отъ нашей церкви онъ зависитъ (хотя мы его истинно желаемъ и молимся о немъ), но отъ другихъ, какъ извѣстно, зависить поспѣщеніе къ совершенію этого дѣла; небезызвѣстны различные вѣшніе и нѣсколько не относящіеся къ церкви поводы, которые послужили главнымъ основаніемъ для самаго появленія раздѣленія, и понынѣ еще не вполнѣ окончены. Но мы тѣмъ не менѣе, славимъ Бога, что теперь, живѣе, чѣмъ прежде, обнаружилось сочувствие къ единенію и любви, восплеменяющее и возбуждающее души людей повсюду. И мы не престанемъ никогда всѣмъ нашимъ сердцемъ и всею мыслью надѣяться и молиться съ любовью и желаніемъ о лучшихъ временахъ и ожидать ихъ. Ибо одно у насъ желаніе, чтобы всѣ по апостольскому благовѣстованію «истинною любовію все возвращали въ Того, Который есть глава Христосъ, изъ Котораго все тѣло, составляемое и совокупляемое посредствомъ всякихъ взаимно скрепляющихъ связей, при дѣйствіи въ свою тѣлру каждаго члена получаетъ приращеніе для созданія самого себя въ любви». (Ефес. 4, 15—16).

Съ любовію сообщая о семъ возлюбленному вашему преосвященству, вмѣстѣ съ тѣмъ, привѣтствуемъ васъ дружески въ настоящіе святыя, праздники, молясь сердечно обо всемъ наилучшемъ для васъ и для вашей благочестивой паствы, наипаче же—о спасеніи отъ Бога, Котораго благодать и безмѣрное милосердіе да будетъ съ вашимъ преосвященствомъ.

1911 г. января 4-го. ІОАКИМЪ, Константинопольскій патріархъ, любезный въ Христѣ братъ».

Получено въ Житомирѣ 26 января 1911 г.



Іудейство въ Китаѣ.

Начало появленія Іудейства въ Китаѣ относится къ первымъ вѣкамъ христіанской эры, когда въ Китаѣ царствовала династія Хань, а столицей былъ городъ Кай-фэнъ-фу въ нынѣшней Хэнаньской провинції. Сначала Іудейство считалось индійской религіей, такъ какъ первые проповѣдники его были выходцами изъ Индіи. По прибытии въ Китай, они поселились въ столицѣ Кай-фэнъ-фу, гдѣ и теперь хранится камень приблизительно съ слѣдующею надписью: «Мы евреи имѣемъ родоначальникомъ своимъ Адама, патріархомъ Авраама, наставникомъ въ вѣрѣ Моисея, прибыли мы въ Китай во время Ханьской династіи». Эта надпись на камнѣ слѣлана во второй годъ царствованія Сунъ-сюо-цзуна т. е. въ 1164 году по Рождествѣ Христовѣ. Вѣроятно вскорѣ по прибытии въ Кай-фэнъ-фу евреи выстроили тамъ синагогу, обращенную къ западу т. е. къ Иерусалиму. Среди залы устроенъ былъ тронъ для чтенія закона, сѣдалище Моисея. Къ потолочной балкѣ привѣшина была доска съ надписью на греческомъ языке: «Мы евреи слушаемъ слово Божіе, Богъ одинъ, мы служимъ Богу, а не вдоламъ. Кто желаетъ держаться священнаго писанія, т. е. разумѣнія

начала всѣхъ вещей, сообразно законамъ ума человѣческаго, тотъ имѣеть священное писаніе, данное міру Богомъ, какъ свидѣтельство и руководство». Въ четырнадцатомъ вѣкѣ іудеское вѣроисповѣданіе имѣло много послѣдователей въ средѣ влиятельныхъ чиновниковъ и людей богатыхъ въ сѣверныхъ провинціяхъ Китая, что записано у путешественника итальянца Марко-Поло. Впослѣдствіи при сильныхъ разливахъ рѣки Хуань-хэ въ 1279 и въ 1489 г. синаногога была разрушена водой и вновь возстановлена. Въ 1642 году во время междоусобной войны, рѣка была запружена и, вслѣдствіе большої прибыли воды синагога опять была смыта водой, а евреи китайцы въ количествѣ двухъ сотъ семей переселились на сѣверную сторону рѣки Хуань-хэ. но черезъ двѣнадцать лѣтъ стараніями одного изъ своихъ единовѣрцевъ, влиятельного чиновника, еврействующіе возвратились въ Кайфынфу и перестроили разрушенную синагогу, при чёмъ было найдено двѣнадцать старыхъ книгъ закона. Къ началу царствованія настоящей династіи число еврействующихъ очень сократилось. Въ настоящее время въ Шанхаѣ есть іudeи изъ торгового люда, очень любимые англичанами, которые недавно посылали одного изъ своей среды въ Кай-фэнъ-фу разузнать о своихъ единовѣрцахъ и нашли тамъ нѣсколько старинныхъ книгъ іудейского закона, которые по сравненіи оказались совершенно сходными съ христіанскими книгами ветхаго Завѣта.

(Синъ-ши-юэ-бао. Январскій выпускъ.)

какъ дохозятъ по али ибо этия сюжетъ дѣлалъ сеѧ ассоціаціи
оѣтъ разговорной **Развязность японской полиції.**

(Изъ письма православнаго китайца.)

Получивъ предписаніе, письмомъ отъ православнаго Епископа изъ Пекина, встрѣтить и проводить двухъ русскихъ монахинь,ѣдущихъ изъ Харбина въ Пекинъ, и зная, что онъ не располагаютъ разговорной рѣчью, китайской или другой какой, окромъ русской, я очень беспокоился какъ бы не пропустить днѧ, въ который онъ могли приѣхать въ Мукденъ, тѣмъ болѣе мое беспокойство увеличивалось, что не было павѣрное извѣстното днѧ ихъ приѣзда, и потому я рѣшилъ со дня получения приказанія встрѣтить выходить на вокзалъ каждый день. На пятый день моего ожиданія седьмаго Марта (по русскому календарю) со мною случилась непріятность. Японскому уряднику не знаю что показалось во мнѣ подозрительного, что онъ рѣшилъ задержать меня, приказавъ мнѣ слѣдоватъ за собою. Мнѣ было очень совѣстно передъ людьми, но я повиновался. Съ вокзала послѣ долгаго перехода, мы пришли въ какую-то японскую канцелярію или присуственное мѣсто, гдѣ урядникъ спокойно усѣлся въ кресло и закурилъ трубочку, а меня заставилъ долгое время стоять съ нимърядомъ. Время тянулось страшно долго, я не могъ придумать, что со мною хотятъ дѣлать и въ чемъ моя ошибка? Когда въ то же помѣщеніе, гдѣ мы находились, взошелъ китаецъ повидимому служащій здѣсь, я просилъ его объяснить мнѣ въ чемъ дѣло и чего я ожидаю здѣсь? Китаецъ долго и съ большими усилиями распрашивалъ урядника японца, но ничего не добился, урядникъ отвѣчалъ отрывочно нѣ-хотя и ничего ему не объяснилъ. Китаецъ вымужденъ былъ уйтти. Къ счастью я замѣтилъ на столѣ бумагу и крандашъ. Взявъ ихъ, я быстро написалъ по китайски, что я не служащій изъ гостинницы, а совершенно частное лицо, учитель миссійской школы, что на вокзалъ я приходилъ, чтобы исполнить приказаніе началька о встрѣчѣ двухъ монахинь, что ни какихъ злыхъ замысловъ не имѣю, что въ доказательство справедливости моихъ словъ я могу показать письмо Епископа, что наконецъ меня знаютъ въ

русскомъ консульствѣ, гдѣ можно взять обо мнѣ всѣ необходимыя справки. Японецъ прочитавъ все это, отвѣтилъ мнѣ вопросами: гдѣ живешь, чѣмъ занимаешься, какъ фамилія и имя мое. Получивъ на все точные отвѣты, японецъ написалъ мнѣ, что онъ подозрѣваетъ меня чуть ли не въ шпіонствѣ и думаетъ, что я переотправляю контрабанду или какой-нибудь запрещенный товаръ. На это я могъ только пожать плечами,—мое происхожденіе, образованіе, манеры держать себя и костюмъ протестовали противъ такого нелѣнаго подозрѣнія. Каково же было мое удивленіе и испугъ, когда тотъ же урядникъ потащилъ меня въ особую комнату, чтобы производить обыскъ. Трудно это назвать обыскомъ, нельзя даже представить себѣ, что собственно онъ искалъ, къ чему было меня раздѣвать до нага? По разъ такъ было сдѣлано, я не со- противлялся. Увидѣвъ на моей шеѣ надѣтый тѣльный крестъ, японецъ съ грубой усмѣшкой спросилъ: это еще что? Я сказалъ, что я христіанинъ, послѣ чего онъ еще съ большей грубостью и обидными жестами сталъ обащаться со мною. Не помню какъ я разстался съ этимъ дерзкимъ нахаломъ. Придя нѣсколько въ себя послѣ этой экзекуціи, я дорогой думалъ о томъ, что при такихъ условіяхъ я не могу выполнить даннаго мнѣ порученія о встрѣчѣ, что возбуждало во мнѣ цѣлую бурю досады. Въ грустномъ настроеніи я поѣхалъ въ Русское консульство, гдѣ о всемъ проишшедшемъ рассказалъ своему знакомому, служащему тамъ чиновнику по фамиліи Цзянъ. Я просилъ черезъ него выдать мнѣ изъ консульства удостовѣреніе о личности и моихъ намѣреніяхъ на случай встрѣчи на вокзалѣ съ японской полиціей, или даже вмѣсто меня послать другое лицо, такъ какъ я не привыкъ къ такому обращенію и легко допускаю возможность повторенія подобнаго непріятнаго приключения.

Мукденъ

Марта 8-го дня 1911 г.



КЪ РУССКИМЪ ИНОКАМЪ.

Проповѣдь православія, существуетъ въ Китаѣ уже двѣсти лѣтъ никогда не была въ столь благопріятныхъ условіяхъ какъ въ настоящее время когда и сами китайцы стремятся къ сближенію съ нами, и миссія снабжена достаточными средствами, чтобы содѣржать безбѣдно большее количество русскихъ и туземныхъ дѣятелей на Божій нивѣ. Въ настоящее время въ разныхъ пунктахъ Китая возникли отдѣленія миссіи съ церквами и школами при нихъ, возникаютъ теперь, и еще будутъ возникать все новые и новые пункты для проповѣданія слова Божія. Только единственнымъ препятствиемъ къ быстрому росту проповѣди служить недостатокъ людей. Жатвы много, а дѣлателей мало, посему нужна молитва къ Господину жатвы да изведеть дѣлателей на жатву Свою.

Убѣдительно прося нашихъ собратій въ Россіи помолиться за умноженіе жателей, считаемъ нужнымъ пояснить и то, какіе именно люди особенно нужны здѣсь при теперешнемъ положеніи дѣла миссіи.

Мы знаемъ, что Господь избираетъ людей, полагаетъ имъ на сердце благую мысль отдать жизнь свою на служеніе Богу поэтому всякий, кто только Услышитъ въ сердцѣ своемъ этотъ призывъ, пусть не смущаясь ни какимъ размышленіемъ ѿдѣть въ Китай. Не смущайся братъ тѣмъ, что не многоученъ ты, что не владѣешь искусствами мастерствами, что не обладаешь физической силою, что, наконецъ не чувствуешь особой склонности къ подвигамъ поста и молитвы. Хорошо если и все это будетъ въ тебѣ, но главное не въ этомъ. Испытай себя въ другомъ. Безкорыстенъ ли ты, послушанъ ли, терпѣливъ ли? Не ищешь ли славы мирской, скораго возышенія надъ братями своими? Не ищешь ли перемѣны мѣста, простого развлечения и беспечной жизни? Ревнуешь ли о приведеніи ко Христу язычниковъ? полюбилъ ты ихъ заочно? Если полюбилъ, если ревнуешь, то легко тебѣ будетъ жить здѣсь, легко прощать нѣкоторые недостатки близкихъ, легко терпѣть одиночество среди людей другаго языка и вѣрованій.

Вѣдь въ послѣдніе десять лѣтъ немало прїѣзжало въ миссію людей и многіе вернулись, но это потому, что не знали, зачѣмъ прїѣхали, не имѣли опредѣленной цѣли въ жизни и дѣятельности. Тутъ не страна и не климатъ и не дѣло были виноваты, а они сами, что поставили предсобою идеалъ блестящей карьеры, а встрѣтились съ будничной прозой. Важно провѣрить себя на мѣстѣ.

Великія дѣла творяться въ типи, въ уединеніи, въ терпѣніи, въ смиреніи. Кто укрѣпиться въ сихъ чувствахъ, тотъ и не потерпитъ фiascъ. Кто не будетъ искать награды въ сей жизни, тотъ всегда найдетъ бодростъ въ трудахъ, взирая на вѣчное воздаяніе. Кто склоненъ къ пустынной жизни, къ созерцанію, тотъ найдетъ здѣсь среди многолюдного города тихое безмолвіе. Не надо непремѣнно учить китайскій языкъ, не надо непремѣнно говорить поученія, даже не надо помогаться священаго сана есть проповѣдники, есть и учителя, есть и священники изъ туземцевъ, но вѣздѣ есть недостатокъ хозяйскаго глаза. Всюду нуждаются въ примѣрѣ хорошей жизни, сердечнаго руководства, хозяйстваго наблюденія, наконецъ молитвы непрестанной, благоговѣнія, послушанія терпѣнія.

Какъ въ самомъ Пекинѣ, такъ и въ другихъ пунктахъ, гдѣ есть братія монашествующая, настойчиво проводится идея общаго житія, какъ наиболѣе совершенной формы монашества. Не должно и думать о какомъ-либо денежномъ вознагражденіи или «своей собственности» или прогонахъ или отпускахъ на побывку въ Россію. Надо напередъ отъ всего этого отказаться.

Самое большее, что миссія принимаетъ на себя въ отношеніи лицъ, вступающихъ въ братство Успенскаго монастыря въ Пекинѣ, это оплата прогоновъ по третьему классу изъ Россіи до города Харбина, гдѣ на подворья миссіи (Пристань Благовѣщенская церковь) прїѣзжающіе получаютъ дальнѣйшія инструкціи, да все содержаніе по выработанной формѣ по прїѣздѣ на мѣсто служенія. Повторяю, что каждый найдетъ работѣ по своимъ силамъ.

Способные къ веденію хозяйства, получать заведываніе разнообразными хозяйственными учрежденіями по своей специальности въ Пекинѣ и другихъ мѣстахъ, гдѣ имѣются угодья. Въ настоящее время миссія имѣеть нѣсколько садовъ и огородовъ, мукомольную мельницу, маслобойню, типографію, переплетную, столярную, сле-

сарную и кузнечную мастерскія, молочную ферму, пасѣку, шелководство, живописную мастерскую, литографію, машинное отдѣленіе съ двигателемъ въ четырнадцать лошадиныхъ силъ для водокачки и электрическаго освѣщенія. Изъ отдѣльныхъ учрежденій имѣются: кирпичный заводъ. Производятся закупки чая, рыбы, хлопка, а также и продажа книгъ, изданій миссіи, скота и мяса. Въ недавно учрежденномъ загороднемъ скиту близъ Пекина могутъ найти себѣ пристанище и дѣло престарѣлые иноки, способные руководить молодыхъ и быть старцами. Предполагается завести чтеніе псалти-ри на гробахъ мучениковъ, пострадавшихъ въ 1900 г. Для воспитанія дѣвочекъ въ духѣ христіанства, для вкорененія онаго въ семьи китайцевъ, учреждена женская община, наблюдающая за женской школою въ Пекинѣ. Такія же школы открываются и въ другихъ городахъ Китая, но нужны русскія монахини для насажденія благочестія и монастырскаго порядка въ сихъ юныхъ вертоградахъ.

Желающіе поступить въ монашеское общежитіе Успенского монастыря могутъ подавать прошенія на имя настоятеля сего монастыря и начальника Пекинской Духовной миссіи Епископа Иннокентія Переславскаго въ городъ Пекинъ, по русской почтѣ.

Р. С. Братія, страдающіе пьянствомъ или другими дурными привычками, пусть и не трудятся ѿхать въ такую даль, чтобы вмѣсто спасенія не впасть въ горищную бѣду. Опять показалъ, что здѣсь врагъ еще сильнѣе нападаетъ на слабыхъ, а поддержки, кромѣ какъ отъ Единаго Бога, ждать не отъ кого.



Слухи и толки.

Мы слышали, что губернаторы южныхъ провинцій представили Правительству докладъ о необходимости съ Августа мѣсяца текущаго года запретить повсѣмѣстную торговлю опіумомъ, а въ будущемъ году преслѣдовать куреніе опіума, предавая неисправимыхъ курильщиковъ смертной казни.

Мы слышали, что вслѣдствіе развитія между Японіей, Россіею и Китаємъ торговли въ Манчжурии, Англія открываетъ банки въ Мукденѣ, Чань-чунѣ и Харбинѣ, теперь въ сихъ пунктахъ строятся для сей цѣли зданія.

Революціонеры въ Гуандунѣ. Недавно пришли къ Военному Губернатору 2 пѣхотныхъ солдата и сообщили по секрету, что въ домѣ Ли проживаетъ вернувшійся недавно изъ Японіи студентъ по фамиліи Ванъ изъ провинціи Цзянъ-си мѣстечка Чженъ-цзѣ. Онъ главарь революціонеровъ и собираетъ у себя много постороннихъ людей. Узнавъ объ этомъ губернаторъ секретно приказалъ морскому адмиралу Ли послать полицеімейстеру, чтобы снарядили солдатъ подъ предводительствомъ хорошаго офицера. 24 февраля въ 3 часа ночи во время собранія революціонеровъ, окружить домъ и схватить хозяина квартиры по фамиліи Данъ-минъ-дэ и его товарищей Нѣ, Пань—трехъ человѣкъ которые изъ прибывшихъ. Солдаты такъ и сдѣлали и нашли списокъ многихъ революціонеровъ, болѣе 180 человѣкъ, литературу, переписку и деньги (складчину). Арестованныхъ адмиралъ помѣстилъ пока въ крѣпости. Допросъ будутъ производить сами: губернаторъ, адмиралъ и полицеімейстеръ.

Мы слышали что на пароходѣ, шедшемъ изъ Сингапура въ Гонконгъ груженномъ большимъ количествомъ опіума, на полпути до мѣста назначенія весь опіумъ сгорѣлъ. Остальной грузъ цѣлъ. Несчастій съ людьми не было. Убытку исчисляютъ на 50. 000 долларовъ. Думаютъ, что этотъ случай есть наказаніе Неба.

Мы слышали, что пріѣхавшіе въ г. Мукденъ иностранцы для найма черно-рабочихъ китайцевъ ведутъ себя по отношенію къ

смъ послѣднимъ весьма дерзко, высокомѣрно и грубо. Это давно замѣтилъ чиновникъ Министерства взаимныхъ отношеній Хань-цзы ши. Въ восточную провинцію прѣхали иностранцы нанимать рабочихъ—китайцевъ на золотые пріиска на Филиппинскіе острова но сомнѣваемся чтобы китайцы жили бы тамъ безъ непріятности. На дняхъ послана просьба консулу той державы о скорѣйшемъ прекращеніи этого дѣла, дабы китайцы не были посрамлены иностранца-ми. Есть надежда, что ради взаимной дружбы согласяться.

Сановникъ—предатель или обнаружение замысловъ. Изъ г. Пекина есть письмо, что одинъ большой чиновникъ для переговоровъ съ иностранцами за взятку рѣшился предать государственную тайну. Ранѣе слухи о семъ были сомнительны, теперь же открылись. 25-го числа 2 мѣсяца изъ одного посольства посланъ былъ чиновникъ къ этому сановнику, но посланный передалъ письмо чиновнику въ Вай-у бу, который секретно вскрылъ письмо и узналъ о дѣлѣ по которому получена взятка въ видѣ чека, приложенного къ письму и проч. Это письмо онъ отправилъ по адресу, сановникъ очень обидѣлся но дѣлать нечего, надо было просить чиновника Министерства Иностранныхъ Дѣлъ не открывать постыднаго секрета и войти съ нимъ въ сдѣлку, предложивъ ему получить по чеку. Онъ деньги получилъ, а обѣ взяточникѣ разсказали всѣмъ. Типы!



Открыта подписька

на журналъ

„Китайскій Благовѣстникъ“.

органъ Россійской Духовной Миссіи въ Китаѣ
на 1911 годъ.

Цѣна за годъ (12 выпусковъ) 3 Рубля. Допускается
разсрочка по полугодіямъ.

Подписка принимается: 1) Въ Россійской Духовной
Миссіи въ г. Пекинѣ, 2.) С.-Петербургѣ на подворье
Миссіи—Воронежская 110 и 3.) Въ г. Харбинѣ—при-
стань при Благовѣщенской церкви Миссіи.

Тамъ же можно приобрѣтать и другія изданія
Миссіи.

СОДЕРЖАНИЕ

Отвѣтъ вселенского патріарха преосвященному Антонію, архіепископу волынскому на его письмо о примиреніи съ болгарами	1
Лудейство въ Китаѣ	3
Развязность японской полиціи	5
Къ русскимъ инокамъ	7
Слухи и толки	10
Корреспонденціи	12
Объявленіе	13

Редакторъ Архимандритъ
и митрополитъ А враамій
Печатать дозволяется
Епископъ Иннокентій.

Г. ПЕКИНЪ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Россійской Духовной Миссіи.

1911.